

Por Dentro do Palácio

Visita Guiada Teatralizada

"Não é possível estar dentro da civilização e fora da arte."

Ruy Barbosa



O programa prata da casa, "Por Dentro do Palácio", inaugurado em janeiro deste ano, continua oferecendo sessões de visitas ao Antigo Palácio da Justiça na inusitada companhia do Dr. Ruy Barbosa.

O personagem apresenta, de forma lúdica e divertida, um pouco da história do Judiciário Brasileiro e encanta pessoas de todas as idades: crianças, jovens e adultos.

Aguardamos a sua visita!

Ruy Barbosa por **Eduardo Diaz**

Texto e Direção: **Rafael Ribeiro**

Figurino: **Daniela Garcia Christino**

Caracterização: **Ateliê Vavá Torres**

Criação e Produção: **CCPJ-Rio**

**Visitas Abertas ao Público:**

Às quintas-feiras:

3, 10, 17 e 24 de novembro e 1º de dezembro, às 18h

**Visitas Agendadas para Grupos:** Às quintas-feiras, das 12h às 16h

**Visitas Extras**

**Dia da Cultura:** 5 de novembro, sábado, às 16h

**Dia da Justiça:** 8 de dezembro, quinta-feira, às 16h

Recomendação etária: **para todas as idades, a partir de 7 anos**

Número máximo de visitantes por sessão: **40**

Criação e Produção



CCPJ-Rio

CENTRO CULTURAL DO PODER JUDICIÁRIO

DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO

Diretora

Sílvia Monte

Realização



TRIBUNAL DE JUSTIÇA

DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO

Presidente

Des. Manoel Alberto Rebêlo dos Santos

ANTIGO PALÁCIO DA JUSTIÇA

Centro Cultural do Poder Judiciário do Estado do Rio de Janeiro

Rua Dom Manuel, 29, Centro. Rio de Janeiro – RJ

Telefones: 55 21 3133-3366 / 55 21 3133-3368

ccpjrio@tjrj.jus.br

http://portal.tjrj.jus.br/web/guest/institucional/centrocultural

AVISO

O CCPJ-Rio está atualizando seu banco de dados cadastrais. Para continuar recebendo mala-direta com a nossa programação, envie seu nome e endereço completos para o e-mail ccpjrio@tjrj.jus.br. Caso prefira receber nossa programação por e-mail, solicitamos gentilmente que nos confirme seu endereço eletrônico.

ENTRADA FRANCA PARA TODA A PROGRAMAÇÃO

CRÉDITO DAS IMAGENS

Por dentro do Palácio - Eduardo Diaz

Teatro na Justiça - Os Físicos:

Claudio dell'Orto / Cristina Gaulia / André Andrade / Elizabeth Louro. Fotos: Marcelo Carnaval

Tribuna Livre - Shakespeare no Palácio:

Hamlet - Georgiana Góes / Ricardo III - Alexandre Mofati

Macbeth - Laura Nielsen / Hamlet - Pablo Padilla. Fotos: Marcelo Carnaval

Mostra: Duas Rochas (Das Rad) / Pessoas - Sonhos - Ações (Menschen - Träume – Taten)

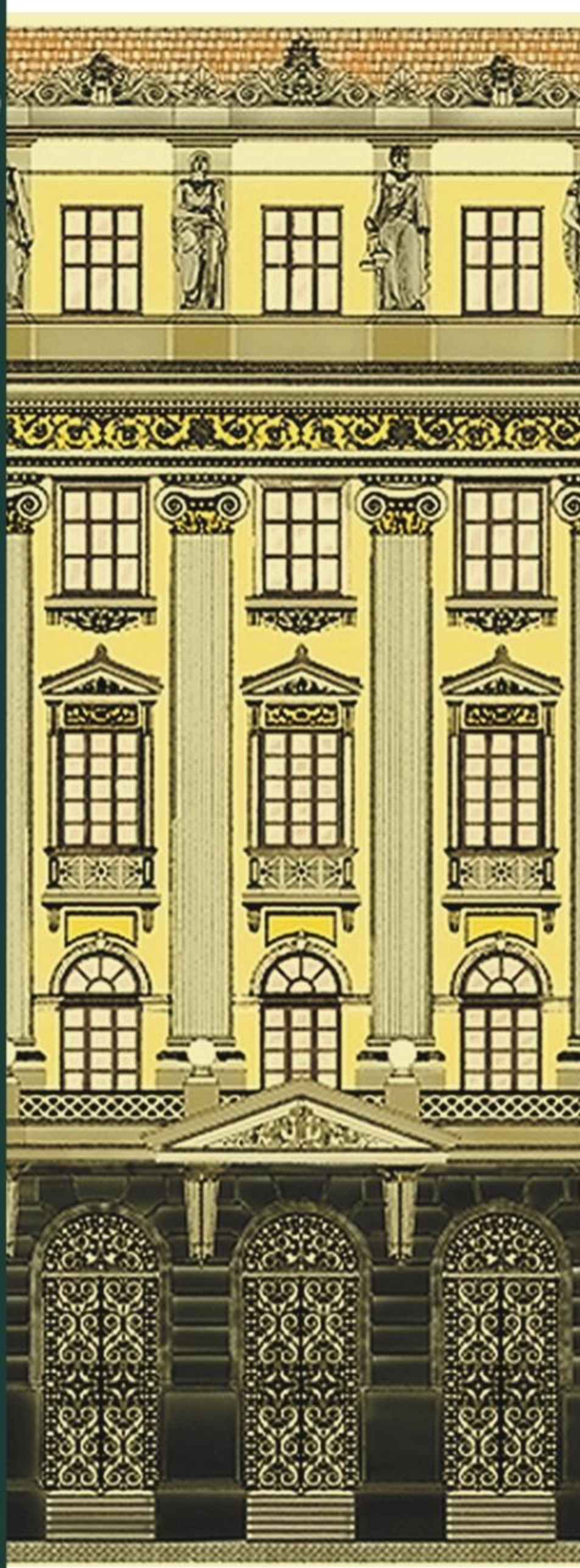
A Era dos Ignorantes (The Age of Stupid) / Sobre a Água (Über Wasser)

Vaso Grego - Antígona

Agenda Cultural 2011  
Primavera/Verão  
Novembro e Dezembro

Antigo  
Palácio da  
Justiça

TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO  
Centro Cultural do Poder Judiciário do Estado do Rio de Janeiro



## Novembro

Dia da Cultura - 5 de novembro

A Cultura Brasileira é comemorada em 5 de novembro, mesmo dia do nascimento de Ruy Barbosa. Nesta data, o CCPJ-Rio oferecerá uma visita especial de "Por dentro do Palácio", com direito a uma pequena surpresa para os visitantes e uma homenagem ao nobre ciceroense.

**Por Dentro do Palácio**, com Ruy Barbosa

Data e Horário: **5/11, às 16h**

Distribuição de senhas: **15h45**

Número de senhas: **40**

FilmAmbiente no Palácio



A primeira edição do **FilmAmbiente - Festival Internacional do Audiovisual Ambiental** - acontece no Rio de Janeiro em novembro de 2011 e reúne as mais recentes produções nacionais e internacionais sobre questões ambientais. O intuito é provocar debates e contribuir para ampliar o conhecimento e a consciência sobre as mudanças comportamentais necessárias de governos, empresas e indivíduos pela preservação da vida no planeta.

Sessenta filmes de diferentes gêneros - ficção, documentários e animações - serão exibidos em mostras competitivas concorrendo ao Prêmio TAINÁ, além de outros em mostras não competitivas.

O FilmAmbiente é uma realização da Amado arte&produção em parceria com a ECOMOVE. O CCPJ-Rio participará do festival cedendo o espaço para apresentar alguns dos vídeos da mostra não competitiva.

Mostra no CCPJ-Rio / Seleção: **Goethe-Institut**

Datas e Horários: **14, 16, 17 e 18/11, às 18h**

Distribuição de senhas: **17h30**

Número de senhas: **70**

Local: **Sala Multiuso**

Recomendação Etária: **Livre**



**14/11** segunda-feira

**Eles Virão para a Cidade**

**O Círculo**

**Duas Rochas**

**Receitas para um Desastre**

Duração da sessão: 98 min.

**Eles Virão para a Cidade** (They Will Come to Town)

De Thilo Ewers - Alemanha, 2008 - Animação - 1min20

Imagens de uma metrópole no futuro. Enormes desfiladeiros urbanos, em ruínas, sem uma alma viva. Subitamente, fica claro o que aconteceu.

**O Círculo** (Der Kreis)

De Klaus Georgi - GDR, 1988 - Animação - 3min25

De uma gigantesca indústria sai uma fumaça negra de suas inúmeras chaminés. As pessoas do lugar têm que usar máscaras de proteção. A fábrica trabalha incessantemente para produzir ...

**Duas Rochas** (Das Rad)

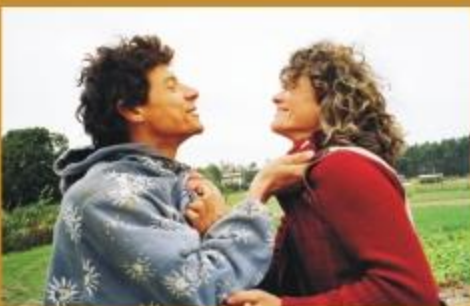
De Chris Stenner, Heidi Wittinger e Arvid Uibel - Alemanha, 2001 - Animação - 8min30

Hew e Kew são duas rochas antigas que veem os séculos passando. Até o dia em que os primeiros seres humanos surgem com as suas invenções. As rochas não tinham visto nada igual ao longo de seus milhares de anos. Porém, o surgimento do ser humano permanece um episódio passageiro para Hew e Kew.

**Receitas para um Desastre** (Recipes for Disaster)

De John Webster - Finlândia, 2008 - Documentário - 85min

O diretor mostra de forma divertida como cada indivíduo pode combater as mudanças climáticas, compartilhando conosco sua experiência de viver com baixas emissões de carbono. Ao longo de um ano, ele e sua família tentam reduzir a sua própria "pegada ecológica" a um mínimo possível e aceitável.



**16/11** quarta-feira

**Consequência**

**Quando o Iceberg se Parte**

**Pessoas - Sonhos - Ações**

Duração da sessão: 96 min.

**Consequência** (Konsequenz)

De Klaus Georgi - GDR, 1986 - Animação - 2min

Espectadores veem estarecidos um filme no qual carros encontram-se envolvidos na fumaça dos escapamentos. Um homem tosse, os animais tosse, a floresta tosse, tal como a Terra. Quando o filme acaba, os espectadores aplaudem e saem rapidamente – para seus carros.

**Quando o Iceberg se Parte** (Wenn der Eisberg Kalbt)

De Sylvie Hohlbaum e Gregor Schubert - Alemanha, 2002 - Documentário - 6min

Manfred Binder é um "inventor" em uma província no estado de Hessen. Para ele, o apocalipse devido à mudança climática é apenas uma questão de tempo. Sua solução para salvar a humanidade é uma gigantesca "cápsula de sobrevivência".

**Pessoas - Sonhos - Ações** (Menschen - Träume - Taten)

De Andreas Stiglmayr - Alemanha, 2007 - Documentário - 90min

Numa província do leste alemão nos anos 90, um grupo de cerca de 120 pessoas funda a vila ecológica de autogestão "Sieben Linden" (Sete Tílias).

Impulsionados pela utopia de uma vida ecológica e auto-sustentável, constroem um mini povoado, no qual as diferentes áreas da vida cotidiana devem estar em harmonia com a natureza e entre si.



**17/11** quinta-feira

**A Conta**

**A Era dos Ignorantes**

Duração da sessão: 97 min.

**A Conta** (Die Rechnung)

De Peter Wedel - Alemanha, 2009 - Ficção - 4min22

Três amigos se encontram num bar e falam sobre suas vidas. Carro, férias, casa própria - a proteção do clima não tem importância alguma. Porém, na hora da conta, fica claro quem vai pagar caro no final...

**A Era dos Ignorantes** (The Age of Stupid)

De Fanny Armstrong - Reino Unido, 2009 - Ficção e Documentário - 92min

No ano de 2055, a catástrofe climática dizimou a humanidade. O único funcionário restante (Pete Postlethwaite) relembra os artigos de jornal do começo do século 21, quando ainda havia a possibilidade de evitar a catástrofe.



**18/11** sexta-feira

**A Poeira e o Vento**

**Sobre a água**

Duração da sessão: 100 min.

**A Poeira e o Vento** - Seleção ECOMOVE

De Marcos Pimentel - Brasil, 2011 - Vídeo Arte - 18min

Interior do estado de Minas Gerais. Uma pequena vila no meio do nada. Isolamento. Montanhas. Silêncio. O homem. A paisagem. O tempo.

**Sobre as Águas** (Über Wasser)

De Udo Maurer - Áustria/Luxemburgo, 2007 - Documentário - 82min

A água é o recurso natural mais importante para a vida. Devido à mudança climática, a escassez de água está se agravando drasticamente. Em três episódios, o filme mostra pessoas que se confrontam com diversos fenômenos como a seca, enchentes e a poluição da água potável.

Patrocínio



Confira a programação completa no site [www.filmambiente.com](http://www.filmambiente.com)

Justiça e Cultura de mãos dadas no primeiro ano do CCPJ-Rio



O edifício construído originalmente em 1926 para abrigar o Palácio da Justiça do Distrito Federal abriu suas portas em novembro de 2010. Pelo seu valor histórico e arquitetônico, o Antigo Palácio da Justiça passou a abrigar o Centro Cultural do Poder Judiciário do Estado do Rio de Janeiro.

O CCPJ-Rio, braço cultural do Tribunal de Justiça do Estado do Rio de Janeiro, tem a missão de privilegiar o Conhecimento e a Arte como condições essenciais à formação de um Judiciário mais próximo da sociedade, e estimular através do desenvolvimento contínuo de programas culturais gratuitos e abertos ao público o cultivo de valores humanitários de justiça, tolerância, respeito e compreensão, fundamentais para o exercício da cidadania.

Iniciamos o ano com Ruy Barbosa apresentando o Palácio à população e logo depois os magistrados subiram ao palco do "Teatro na Justiça" para re apresentar "Os Físicos". Na sequência, seminários, cursos, filmes, concertos e leituras dramatizadas ocuparam os vários espaços do Palácio. Shakespeare com suas criaturas e palavras, Freud com seus sintomas e sonhos habitaram com tanta intensidade os salões, corredores e porões do Palácio que deixaram sua marca indelével neste ano inaugural.

Esta é a nossa última programação do ano. Aproveitamos a oportunidade para agradecer a todos que apoiam e participam da construção deste novo espaço. O CCPJ-Rio deseja um Feliz Natal e um ótimo 2012, repleto de paz, amor, saúde, arte e cultura!

## Dezembro

Teatro na Justiça

**Antígona**

De: **Sófocles**



Tradução: **Mário da Gama Kury**

Direção: **Sílvia Monte**

Elenco composto por magistrados do TJRJ:

**Ana Maria Oliveira / Andréa Pacha**

**André Andrade / Claudio dell'Orto**

**Cristina Gaulia / Elizabeth Louro**

**José Muiños Piñero / Katya Monnerat**

Datas: **6, 7, 8, 12, 13 e 14 /12**

Horário: **19h**

Distribuição de senhas: **18h**

Recomendação etária: **12 anos**

"*Não há cidade que pertença a um homem só.*"

**Antígona** (441 a.C.) é a segunda tragédia mais conhecida e apreciada de Sófocles, perdendo apenas para **Édipo Rei** (430 a.C.). A protagonista, filha de Édipo e Jocasta, desobedece a um decreto de Creonte, o Rei de Tebas, e enterra o corpo de seu irmão Polinices, que morreu lutando contra Tebas. Creonte, ao saber da transgressão ao seu decreto, condena a jovem à morte, causando em sua família uma série de consequências trágicas.

Neste décimo segundo espetáculo do "Teatro na Justiça" (1999-2011), temos o desafio de apresentar um grande clássico do teatro grego com um elenco formado por magistrados. **Antígona** é um texto obrigatório para os amantes da Literatura, do Teatro e do Direito; obra-prima que proporciona a reflexão sobre valores de justiça, ética e política.

Dia da Justiça - 8 de dezembro

**Por Dentro do Palácio**, com Ruy Barbosa

Data e horário: **8/12, quinta-feira, às 16h**

Distribuição de senhas: **15h45**

Número de senhas: **40**

Teatro na Justiça

**Antígona**

Data e horário: **8/12, quinta-feira, às 19h**

Distribuição de senhas: **18h**

Recomendação etária: **12 anos**